

삼년 고개

옛날 어느 마을에 한 농부가 살았어요. 어느 날 농부는 시장에 다녀왔어요. 그런데, 집에 돌아 와서 한숨을 쉬었어요.

“왜 그러세요? 무슨 일이 있었어요?”

“난 이제 3년밖에 못 살아요. 집에 돌아오는 길에 삼년 고개에서 넘어졌거든요.”

“네? 정말이에요?”

농부의 아내는 너무 무서웠어요. 왜냐면 삼년 고개에서 넘어지면 3년밖에 못 살기 때문이에요. 그래서 삼년 고개에서는 절대로 넘어지면 안 됩니다.

“이제 우리는 어떻게 살아요.”

“.....”

농부는 너무 걱정이 돼서 병이 났어요. 아무리 좋은 약을 먹어도 병이 낫지 않았어요.

하루는 이웃 마을에 사는 소년이 농부의 집 앞을 지나갔어요.

농부의 집에서 울음 소리가 났어요.

“저, 저집에 무슨 일이 있습니까?”

“저 집 아저씨가 앞으로 3 년밖에 못 살거든요. 삼년 고개에서 넘어졌어요.”

소년은 그 말을 듣고 농부의 집으로 갔어요.

“저, 무슨 일이 있습니까?”

“내가 며칠전에 삼년 고개에서 넘어졌어요. 그래서 3 년밖에 못 살아요.”

“걱정하지 마십시오. 제가 말하는 대로 하시면 아무 문제도 없을 겁니다.”

“정말요? 어떻게 하면 되죠?”

“조금도 어려운 일이 아닙니다. 아주 쉬워요. 삼년 고개에 가서 다시 넘어지시면 됩니다.”

“뭐요? 지금 나를 놀려요?”

“아닙니다. 잘 생각해 보십시오. 삼년 고개에서 한 번 넘어지면 3 년을 사니까, 두 번 넘어지면 6 년이지요?”

“에?”

“그러니까 세 번 넘어서면 9년, 네 번 넘어서면 12년이죠!”

농부는 바로 옷을 갈아입고 삼년 고개로 달려갔어요. 그리고는 몇 번이고 몇 번이고 삼년 고개에서 넘어졌어요.

三年坂

むかしむかし、ある村にある農夫が住んでいました。ある日、農夫は市場に行ってきました。ところが、家に帰ってきて、ため息をつきました。

「どうしたんですか？ 何かありましたか」

「ぼくは、もう 3 年しか生きられません。家に帰ってくる途中に、三年坂で転んだんです」

「え？本当ですか」

農夫の妻は、とても怖くなりました。なぜなら、三年坂で転んだ

ら 3 年しか生きられないからです。だから、三年坂では絶対に転んではいけません。

「これから私たちは、どうやって生きていきましょうか」

「・・・・・・・・・・」

農夫はとても心配になって、病気になりました。いくら良い薬を飲んでも、病気は治りませんでした。

ある日、隣村に住む少年が農夫の家の前を通りかかりました。農夫の家から泣き声がしました。

「あのう、あの家に何かあるんですか？」

「あの家のご主人が、これから 3 年しか生きられないんです。三年坂で転んだんです」

少年はその話を聞いて、農夫の家に行きました。

「あのう、何かあるんですか？」

「ぼくは数日前三年坂で転んだんです。それで、3 年しか生きられません」

「心配しないでください。私の言うとおりにされたら、何の問題もないでしょう」

「本当ですか？どのようにすれば、いいでしょうか」

「少しも難しいことではありません。とても簡単です。三年坂に行き、もう一度転べば良いのです」

「何ですって？今、ぼくをからかっていますか」

「いいえ。よく考えてみてください。三年坂で一度転べば3年生きるのだから、二度転べば6年でしょう？」

「ええ？」

「だから、三度転べば9年、四度転べば12年ですよね！」

農夫はすぐに服を着替えて、三年坂へ走って行きました。そうして、何度も何度も三年坂で転びました。